

ASb
approved



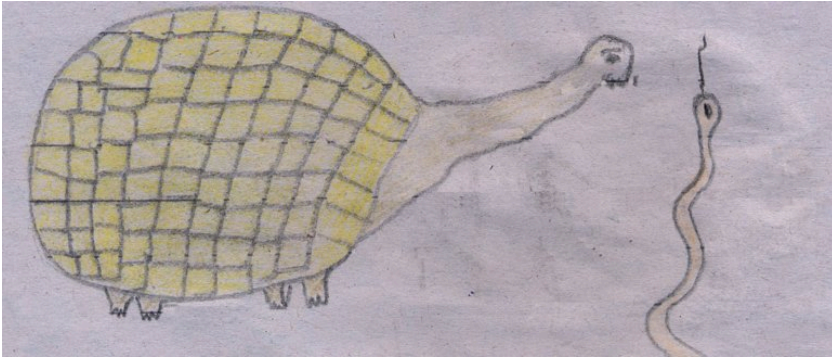
Allons Nager

Isabelle Barth
Alice Inzikuru

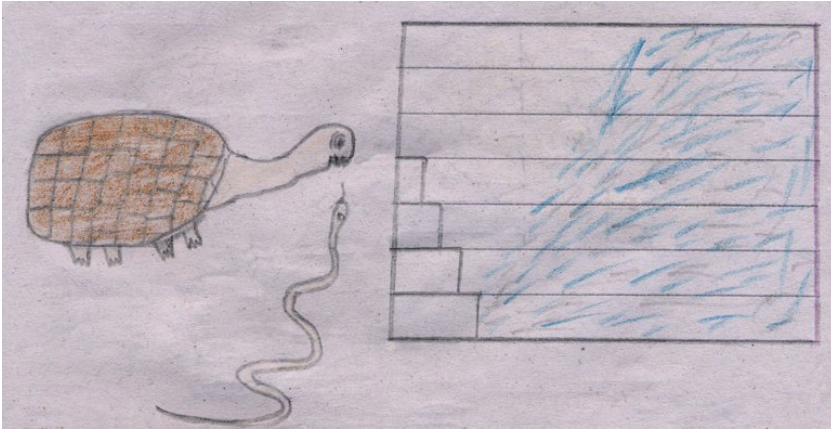
French



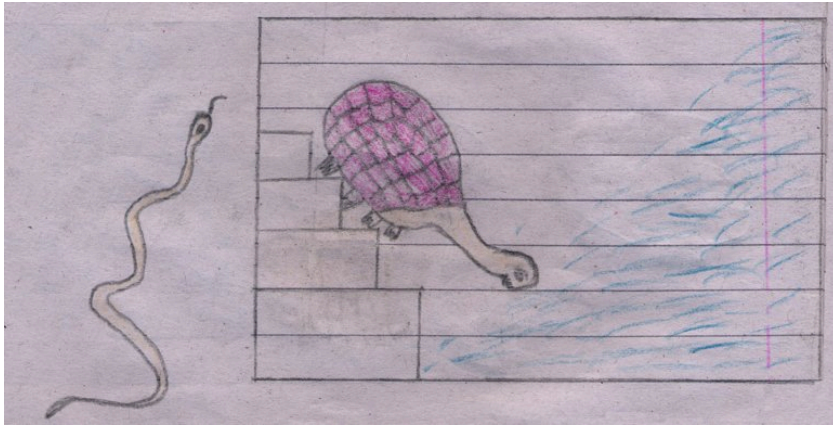
Il était une fois
deux amis, Tortue
et Serpent.



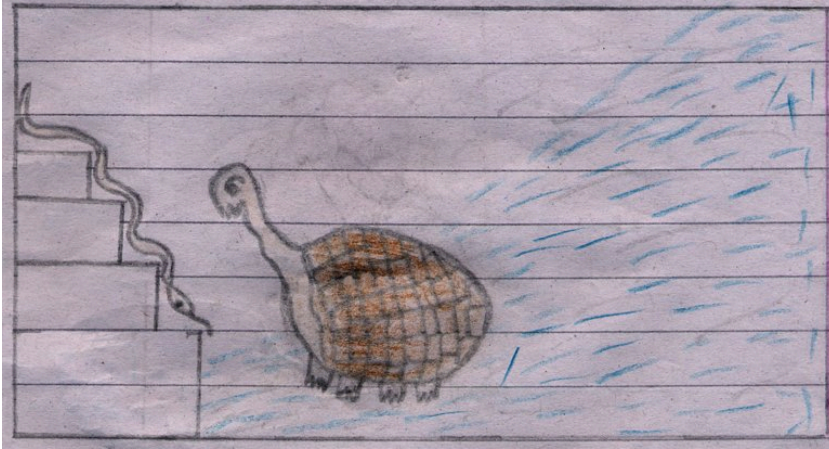
Un jour Tortue dit à
Serpent: "Allons
nager." "D'accord,
mais je ne sais pas
nager," répondit
Serpent. "Je vais
t'apprendre,"
assura Tortue.



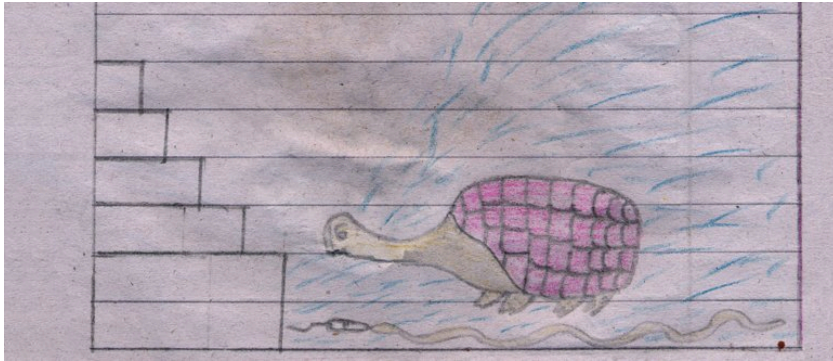
Ils partirent pour la piscine. "Qui entrera le premier dans l'eau?" demanda Tortue. "Toi, et je te regarderai," dit Serpent.



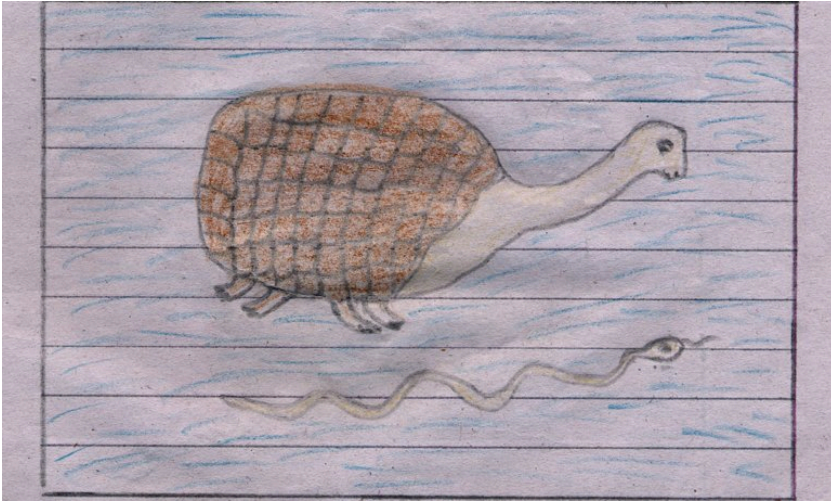
Tortue entra dans la piscine. Serpent l'observait depuis les marches.



Après quelques temps, Serpent entra dans l'eau comme Tortue lui donnait des instructions.



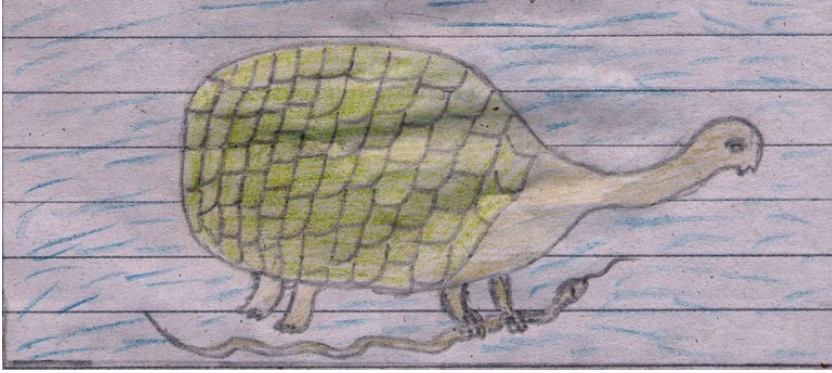
Tortue et Serpent
nageaient dans le
petit bain de la
piscine.



Ils ont commencé
par flotter sur
l'eau.



Comme ils flottaient, Tortue commença à faire du dos crawlé. Tout en imitant Tortue, Serpent ne pouvait pas se propulser et commença à se noyer.



En se rendant compte que Serpent avait disparu, Tortue se dépêcha sous l'eau et vint secourir la vie du serpent.



Dès que Tortue
sortit de l'eau, elle
retourna Serpent
afin qu'il rejette
l'eau qu'il avait
avalée.



Pour finir, Tortue fit
du bouche-à-
bouche pour faire
sortir l'eau.

Allons Nager

Author - Alice Inzikuru

Translation - Isabelle Barth and Translators without Borders

Illustration - Alice Inzikuru

Language - French

Level - First sentences

© African Storybook Initiative 2014

Creative Commons: Attribution 3.0

Source www.africanstorybook.org